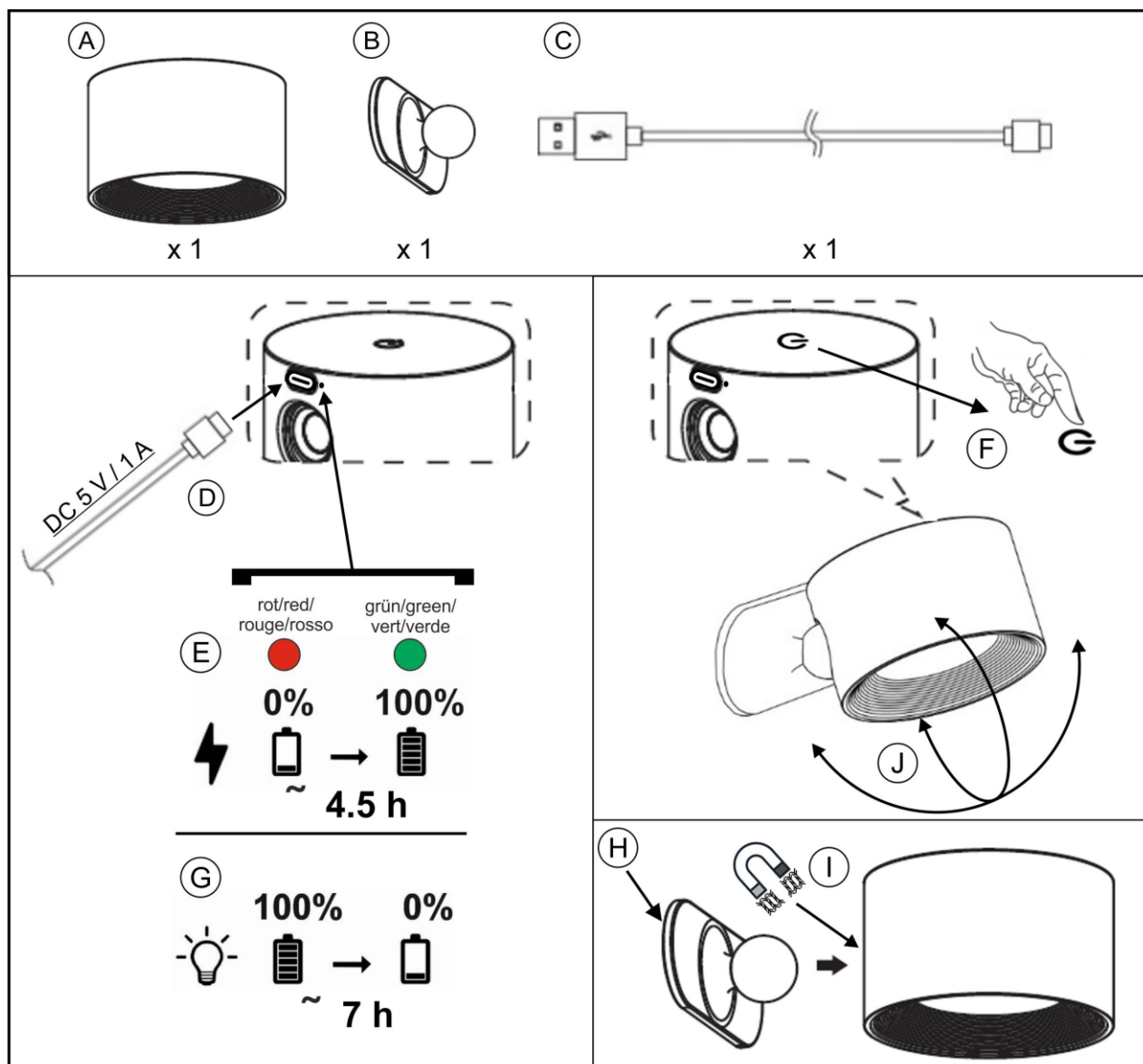




Lieferumfang

- 1 x Leuchtenkörper mit Magnet (A)
- 1 x Montageplatte mit Klebefläche (B)
- 1 x USB-Ladekabel (C)

Aufladen des Akkus

Das mitgelieferte USB-Ladekabel (C) mit dem USB-C-Ladeanschluss (D) des Leuchtenkörpers (A) verbinden. Zum Aufladen ist ein 5 V USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem Ladestrom von mindestens 1 A zu verwenden. Den USB-Typ-A-Stecker des Ladekabels (C) mit dem USB-Anschluss des Ladegeräts verbinden und das Ladegerät mit der Stromversorgung verbinden. Der Leuchtenkörper ist nicht spritzwassergeschützt (IP20). Laden und verwenden Sie den Leuchtenkörper daher nur in trockenen Räumen. Während des Ladevorgangs leuchtet die

Ladeanzeige am USB-C Anschluss rot. Ist der Leuchtenkörper vollständig aufgeladen, leuchtet die Ladeanzeige grün **(E)**. Wir empfehlen, den Leuchtenkörper vor der ersten Inbetriebnahme im ausgeschalteten Zustand vollständig aufzuladen. Dies kann bis zu 4,5 Stunden dauern.

Bedienung

1. Durch kurzes Tippen auf den Sensor **(F)** wird der Leuchtenkörper eingeschaltet. Dieser schaltet immer mit der niedrigsten Helligkeitsstufe ein. Ein zweites Tippen auf den Sensor schaltet den Leuchtenkörper auf die mittlere Helligkeitsstufe. Ein drittes Tippen auf den Sensor schaltet den Leuchtenkörper auf die höchste Helligkeitsstufe. Ein viertes Tippen schaltet den Leuchtenkörper aus.
2. Bei eingeschaltetem Leuchtenkörper den Finger auf den Sensor **(F)** halten. Während der Finger den Sensor berührt, wechselt die Lichtfarbe schrittweise von Warmweiß (2700 Kelvin), zu Neutralweiß (4000 Kelvin), zu Kaltweiß (5700 Kelvin) und wieder zu Warmweiß. Ist die gewünschte Lichtfarbe erreicht, den Finger vom Sensor nehmen. Der Leuchtenkörper speichert die Lichtfarbe. Beim erneuten Einschalten wird daher die zuletzt gewählte Lichtfarbe wieder eingestellt (Memory).

Bemerkung:

- Die Betriebsdauer des Leuchtenkörpers über den Akku beträgt etwa 7 Stunden **(G)**. Der Leuchtenkörper ist auch während des Ladevorgangs betriebsbereit, jedoch kann sich die Ladezeit bei gleichzeitigem Betrieb verlängern.
- Lässt sich der Leuchtenkörper nicht über den Sensor einschalten, so laden Sie den Leuchtenkörper zunächst für einige Minuten auf, bevor Sie diesen erneut einschalten.
- Bei längerer Nichtbenutzung empfehlen wir, den Leuchtenkörper spätestens nach zwei Monaten aufzuladen, um eine Tiefentladung und Beschädigung des internen Akkus zu vermeiden.

Befestigung der Montageplatte

Sie können den Leuchtenkörper mit der Montageplatte **(B)** als Wandleuchte verwenden. Dazu ist die Montageplatte mit dem auf der Befestigungsseite aufgetragenen Klebeband auf die Befestigungsfläche zu kleben.

Bitte wählen Sie die Befestigungsfläche sorgfältig aus, da bei einem gewünschten späteren Ablösen der Montageplatte der Untergrund der Befestigungsfläche (z.B. Tapete) durch das anhaftende Klebeband beschädigt werden kann. Auf rauem Untergrund (z.B. Putz) ist eine sichere Verklebung nicht gewährleistet und daher nicht zu empfehlen.

Vor dem Aufkleben der Montageplatte sollte der Untergrund sauber sein. Wählen Sie den Montageort so, dass Sie den Leuchtenkörper gut erreichen können, damit die Bedienung und das Aufladen des Akkus möglich sind.

Die Schutzfolie vom Klebeband auf der Befestigungsseite der Montageplatte abziehen **(H)** und die Montageplatte an der Befestigungsfläche für etwa eine Minute andrücken. Den Leuchtenkörper, mit der magnetischen Vertiefung auf der Rückseite, auf die Metallkugel der Montageplatte setzen **(I)**. Der Magnetismus sorgt für einen ausreichenden Halt. Die Kugel der Montageplatte ermöglicht es Ihnen, den Leuchtenkörper in eine beliebige Position einzustellen **(J)**.

Wenn jedoch das Ladekabel mit dem USB-C-Ladeanschluss **(D)** des Leuchtenkörpers verbunden ist, während der Leuchtenkörper auf der Kugel der Montageplatte sitzt, ist die Positionierung des Leuchtenkörpers eingeschränkt. Um eine Beschädigung des Ladekabels und des Ladeanschlusses am Leuchtenkörper zu vermeiden, ist der Leuchtenkörper so zu positionieren, dass das Ladekabel nicht gedrückt, eingeklemmt oder gequetscht wird. Um Beschädigungen und ein Herabfallen des Leuchtenkörpers zu vermeiden, sind Zugkräfte jeglicher Art auf das angeschlossene Ladekabel zu vermeiden.



Scope of delivery

- 1 x lamp body with magnet **(A)**
- 1 x mounting plate with adhesive surface **(B)**
- 1 x USB charging cable **(C)**

Charging the battery

Connect the supplied USB charging cable **(C)** to the USB-C charging port **(D)** of the lamp body **(A)**. For charging, use a 5 V USB charger (not included) with a charging current of at least 1 A. Connect the USB type A plug of the charging cable **(C)** to the USB port of the charger and connect the charger to the power supply. The lamp body is not splash-proof (IP20). Therefore, only charge and use the lamp body in dry rooms. During the charging process, the charging indicator on the USB-C connection lights up red. When the lamp body is fully charged, the charging indicator lights up green **(E)**. We recommend that you fully charge the lamp body when it is switched off before using it for the first time. This can take up to 4.5 hours.

Operation

1. Briefly tapping the sensor **(F)** switches on the lamp body. It always switches on with the lowest brightness level. A second tap on the sensor switches the lamp body to the medium brightness level. A third tap on the sensor switches the lamp body to the highest brightness level. A fourth tap switches the lamp body off.
2. With the lamp body switched on, hold your finger on the sensor **(F)**. While the finger is touching the sensor, the light colour changes step by step from warm white (2700 Kelvin), to neutral white (4000 Kelvin), to cool white (5700 Kelvin) and back to warm white. When the desired light colour is reached, remove your finger from the sensor. The lamp body stores the light colour. When the lamp body is switched on again, the last selected light colour is set again (memory).

Remark:

- The operating time of the lamp body via the rechargeable battery is approximately 7 hours **(G)**. The lamp body is also ready for operation during charging, but the charging time may be longer if the lamp body is operated at the same time.
- If the lamp body cannot be switched on via the sensor, first charge the lamp body for a few minutes before switching it on again.
- In case of prolonged non-use, we recommend charging the lamp body after two months at the latest to avoid deep discharge and damage to the internal battery.

Fastening the mounting plate

You can use the lamp body with the mounting plate **(B)** as a wall lamp. To do this, stick the mounting plate to the mounting surface with the adhesive tape applied to the mounting side.

Please choose the mounting surface carefully, because if you wish to remove the mounting plate later, the substrate of the mounting surface (e.g. wallpaper) can be damaged by the adhesive tape adhering to it. On rough surfaces (e.g. plaster), secure bonding cannot be guaranteed and is therefore not recommended.

Before sticking on the mounting plate, the surface should be clean. Select the mounting location so that you can easily reach the lamp body so that operation and charging of the battery is possible.

Remove the protective film from the adhesive tape on the mounting side of the mounting plate **(H)** and press the mounting plate onto the mounting surface for about one minute. Place the lamp body, with the magnetic recess on the back, on the metal ball of the mounting plate **(I)**. The magnetism provides sufficient hold. The ball of the mounting plate allows you to adjust the lamp body to any position **(J)**.

However, if the charging cable is connected to the USB-C charging port **(D)** of the lamp body while the lamp body is sitting on the ball of the mounting plate, the positioning of the lamp body is restricted. To avoid damage to the charging cable and the charging connector on the lamp body, position the lamp body so that the charging cable is not pressed, pinched or squeezed. To prevent damage and the lamp body from falling down, avoid pulling forces of any kind on the connected charging cable.



Contenu de la livraison

- 1 x corps de lampe avec aimant **(A)**
- 1 x plaque de montage avec surface adhésive **(B)**
- 1 x câble de chargement USB **(C)**

Recharger la batterie

Connecter le câble de charge USB fourni **(C)** à la prise de charge USB-C **(D)** du corps de la lampe **(A)**. Pour le chargement, utiliser un chargeur USB 5 V (non fourni) avec un courant de charge d'au moins 1 A. Brancher la fiche USB de type A du câble de recharge **(C)** sur le port USB du chargeur et raccorder le chargeur à l'alimentation électrique. Le corps de la lampe n'est pas protégé contre les projections d'eau (IP20). Ne chargez et n'utilisez donc le corps de la lampe que dans des locaux secs. Pendant le chargement, le témoin de charge du port USB-C s'allume en rouge. Lorsque le corps de la lampe est entièrement chargé, l'indicateur de charge s'allume en vert **(E)**. Nous recommandons de charger complètement le corps de la lampe avant la première mise en service alors qu'il est éteint. Cela peut durer jusqu'à 4,5 heures.

Utilisation

1. En tapotant brièvement sur le capteur **(F)**, on allume le corps de la lampe. Celui-ci s'allume toujours avec le niveau de luminosité le plus bas. Un deuxième tapotement sur le capteur allume le corps du luminaire sur le niveau de luminosité moyen. Un troisième tapotement sur le capteur allume le corps du luminaire au niveau de luminosité le plus élevé. Un quatrième tapotement éteint le corps du luminaire.
2. Lorsque le corps du luminaire est allumé, maintenir le doigt sur le capteur **(F)**. Pendant que le doigt touche le capteur, la couleur de la lumière passe progressivement du blanc chaud (2700 kelvins), au blanc neutre (4000 kelvins), au blanc froid (5700 kelvins) et à nouveau au blanc chaud. Lorsque la couleur de lumière souhaitée est atteinte, il suffit de retirer le doigt du capteur. Le corps de la lampe mémorise la couleur de la lumière. Lors d'un nouvel allumage, la dernière couleur de lumière choisie est donc à nouveau réglée (mémoire).

Remarque :

- L'autonomie du corps du luminaire via la batterie est d'environ 7 heures **(G)**. Le corps du luminaire est également opérationnel pendant le chargement, mais le temps de chargement peut être prolongé en cas d'utilisation simultanée.
- Si le corps de la lampe ne s'allume pas via le capteur, chargez d'abord le corps de la lampe pendant quelques minutes avant de l'allumer à nouveau.
- En cas de non-utilisation prolongée, nous recommandons de recharger le corps de la lampe au plus tard au bout de deux mois afin d'éviter une décharge totale et d'endommager la batterie interne.

Fixation de la plaque de montage

Vous pouvez utiliser le corps du luminaire avec la plaque de montage **(B)** comme applique murale. Pour ce faire, la plaque de montage doit être collée sur la surface de fixation à l'aide du ruban adhésif appliqué sur la face de fixation.

Veuillez choisir soigneusement la surface de fixation, car si vous souhaitez décoller ultérieurement la plaque de montage, le support de la surface de fixation (p. ex. le papier peint) peut être endommagé par le ruban adhésif qui y adhère. Un collage sûr n'est pas garanti sur une surface rugueuse (par ex. crépi) et n'est donc pas recommandé.

Avant de coller la plaque de montage, le support doit être propre. Choisissez l'emplacement de montage de manière à pouvoir atteindre facilement le corps du luminaire, afin de permettre l'utilisation et le chargement de la batterie.

Retirer le film de protection de la bande adhésive du côté de la fixation de la plaque de montage **(H)** et presser la plaque de montage contre la surface de fixation pendant environ une minute. Placer le corps de la lampe, avec le creux magnétique à l'arrière, sur la boule métallique de la plaque de montage **(I)**. Le magnétisme assure un maintien suffisant. La boule de la plaque de montage vous permet d'ajuster le corps de la lampe dans n'importe quelle position **(J)**.

Toutefois, si le câble de recharge est connecté à la prise de recharge USB-C **(D)** du corps du luminaire alors que le corps du luminaire est placé sur la boule de la plaque de montage, le positionnement du corps du luminaire est limité. Pour éviter d'endommager le câble de recharge et la prise de recharge sur le corps du luminaire, le corps du luminaire doit être positionné de manière à ce que le câble de recharge ne soit pas pressé, coincé ou écrasé. Afin d'éviter tout endommagement et toute chute du corps de la lampe, il convient d'éviter toute force de traction, quelle qu'elle soit, sur le câble de recharge raccordé.



Contenuto della fornitura

- 1 x corpo lampada con magnete **(A)**
- 1 x piastra di montaggio con superficie adesiva **(B)**
- 1 x cavo di ricarica USB **(C)**

Caricamento della batteria

Collegare il cavo di ricarica USB in dotazione **(C)** alla porta di ricarica USB-C **(D)** del corpo lampada **(A)**. Per la ricarica, utilizzare un caricatore USB da 5 V (non in dotazione) con una corrente di carica di almeno 1 A. Collegare la spina USB di tipo A del cavo di ricarica **(C)** alla porta USB del caricatore e collegare quest'ultimo all'alimentazione. Il corpo della lampada non è resistente agli spruzzi (IP20). Pertanto, caricare e utilizzare il corpo lampada solo in ambienti asciutti. Durante il processo di carica, l'indicatore di carica sulla connessione USB-C si illumina di rosso. Quando l'unità lampada è completamente carica, l'indicatore di carica si accende in verde **(E)**. Si consiglia di caricare completamente l'unità lampada quando è spenta prima di utilizzarla per la prima volta. Ciò può richiedere fino a 4,5 ore.

Funzionamento

1. Il corpo lampada si accende toccando brevemente il sensore **(F)**. Si accende sempre con il livello di luminosità più bassa. Toccando il sensore una seconda volta, la base della lampada passa al livello di luminosità media. Un terzo tocco sul sensore porta l'apparecchio al livello di luminosità più alta. Con un quarto tocco si spegne la base della lampada.
2. Con la lampada accesa, tenere il dito sul sensore **(F)**. Mentre il dito tocca il sensore, il colore della luce cambia gradualmente da bianco caldo (2700 Kelvin), a bianco neutro (4000 Kelvin), a bianco freddo (5700 Kelvin) e di nuovo a bianco caldo. Quando si raggiunge il colore della luce desiderato, rimuovere il dito dal sensore. Il corpo dell'apparecchio memorizza il colore della luce. Quando l'apparecchio viene riacceso, viene reimpostato l'ultimo colore selezionato (memoria).

Nota:

- Il tempo di funzionamento della testa luminosa tramite la batteria ricaricabile è di circa 7 ore **(G)**. La base della lampada è pronta per il funzionamento anche durante la ricarica, ma il

tempo di ricarica può essere più lungo se la base della lampada viene utilizzata contemporaneamente.

- Se non è possibile accendere la base della lampada tramite il sensore, caricarla per qualche minuto prima di riaccenderla.
- In caso di inutilizzo prolungato, si consiglia di ricaricare il corpo lampada al più tardi dopo due mesi, per evitare una scarica profonda e danni alla batteria interna.

Fissaggio della piastra di montaggio

È possibile utilizzare il corpo lampada con la piastra di montaggio **(B)** come lampada da parete. A tale scopo, incollare la piastra di montaggio alla superficie di montaggio con il nastro adesivo applicato sul lato di montaggio.

Scegliere con cura la superficie di montaggio, perché se si desidera rimuovere la piastra di montaggio in un secondo momento, il substrato della superficie di montaggio (ad esempio, la carta da parati) può essere danneggiato dal nastro adesivo che vi aderisce. Su superfici ruvide (ad es. intonaco) non è possibile garantire un'adesione sicura e quindi non è consigliabile.

Prima di applicare la piastra di montaggio, la superficie deve essere pulita. Scegliere la posizione di montaggio in modo da poter raggiungere facilmente il corpo dell'apparecchio per poter utilizzare e caricare la batteria.

Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro adesivo sul lato di montaggio della piastra di montaggio **(H)** e premere la piastra di montaggio sulla superficie di montaggio per circa un minuto. Posizionare il corpo della lampada, con l'incavo magnetico sul retro, sulla sfera metallica della piastra di montaggio **(I)**. Il magnetismo garantisce una tenuta sufficiente. La sfera della piastra di montaggio consente di regolare il corpo lampada in qualsiasi posizione **(J)**.

Tuttavia, se il cavo di ricarica è collegato alla porta di ricarica USB-C **(D)** della base della lampada mentre questa è appoggiata sulla sfera della piastra di montaggio, il posizionamento della base della lampada è limitato. Per evitare di danneggiare il cavo di ricarica e il connettore di ricarica sulla base della lampada, posizionare la base della lampada in modo che il cavo di ricarica non venga premuto, pizzicato o schiacciato. Per evitare danni e la caduta del corpo dell'apparecchio, evitare di esercitare qualsiasi tipo di trazione sul cavo di ricarica collegato.

Hinweis Batterie/ Note battery/ Remarque batteries/ Nota batteria

Art. 830048, 830049

	Batterietyp: Battery type: Type de batterie : Tipo di batteria:	Chemisches System: Chemical system: Système chimique : Sistema chimico:	Bezeichnung: Designation: Désignation : Designazione:	Nominale Spannung: Nominal voltage: Tension nominale : Tensione nominale:	Kapazität: Capacity: Capacité : Capacità:	Menge: Quantity: Quantité : Quantità:
Leuchte: Luminaire: Lumière : Apparecchio:	Sekundär Secondary Secondaire Secondario	Li-Ion	18650	3,7V	2200mAh	1



Entsorgung des Altgerätes:
Disposal of the old device:
Mise au rebut de l'ancien appareil :
Smaltimento del vecchio apparecchio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Produkt unter die Richtlinie 2012/19/EU fällt. Am Ende der Lebensdauer dürfen so gekennzeichnete Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern sind bei einer gesonderten Entsorgungsstelle abzugeben. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch die Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz, da enthaltenen Wertstoffe einer Wiederverwendung zugeführt werden.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the product is covered by Directive 2012/19/EU. At the end of its service life, old appliances marked in this way must not be disposed of with household waste, but must be handed in at a separate disposal point. The disposal is free of charge for you. By submitting your waste, you make a contribution to the protection of the environment and resources, as the recyclable materials it contains are reused.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la plaque signalétique indique que le produit est couvert par la directive 2012/19/EU. A la fin de leur durée de vie, les appareils usagés ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte séparé. La mise à disposition est gratuite pour vous. En soumettant vos déchets, vous contribuez à la protection de l'environnement et des ressources, puisque les matières recyclables qu'ils contiennent sont réutilisées.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla targhetta indica che il prodotto è coperto dalla direttiva 2012/19/UE. Al termine del loro ciclo di vita, i vecchi apparecchi così contrassegnati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in un punto di smaltimento separato. Lo smaltimento è gratuito per voi. Con l'invio dei rifiuti si contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse, poiché i materiali riciclabili in esso contenuti vengono riutilizzati.



Entsorgung des Lithium-Ionen-Akkus:
Disposal of the lithium-ion battery:
Mise au rebut de la batterie lithium-ion :
Smaltimento della batteria agli ioni di litio:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass der im Artikel enthaltene Akku nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG sachgerecht entsorgt werden. Sie als Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Akkus oder Geräte mit fest verbauten Akkus zur sachgerechten Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle zurückzugeben.

In diesem Artikel ist ein Lithium-Ionen-Akku fest verbaut. Am Lebensdauerende kann der Akku durch den Laien nicht zur separaten Entsorgung entnommen werden. Geben Sie daher den gesamten Artikel mit dem Akku zur Entsorgung bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle ab. Möglicherweise steht hier ein gesonderter Behälter für solche Artikel bereit. Erkundigen Sie sich bitte gegebenenfalls bei Ihrer öffentlichen Sammelstelle, wie Sie diesen Artikel dem richtigen Entsorgungsbehälter zuführen können.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the battery contained in the article may not be disposed of with normal household waste.

Batteries do not belong in the household waste, but must be disposed of properly in accordance with Directive 2006/66/EC. As a consumer, you are legally obliged to return batteries or devices with built-in batteries to your public collection point for proper disposal.

A lithium-ion battery is permanently installed in this article. At the end of its service life, the battery cannot be removed by laypeople for separate disposal. You should therefore take the entire item with the battery to your public collection point for disposal. A separate container for such items may be available here. If necessary, please inquire at your public collection point how you can dispose of this item in the correct disposal container.

Le symbole de la poubelle barrée sur la plaque signalétique indique que la batterie rechargeable contenue dans l'article ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers normaux.

Les piles rechargeables ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminées correctement, conformément à la directive 2006/66/CE. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles rechargeables ou les appareils équipés de piles rechargeables permanentes à votre point de collecte public pour une élimination appropriée.

Une batterie au lithium-ion est installée de façon permanente dans ce produit. À la fin de sa durée de vie, la batterie ne peut pas être retirée par un profane pour être éliminée séparément. Par conséquent, remettez l'article entier avec la batterie pour qu'il soit éliminé dans votre point de collecte public. Il peut y avoir un conteneur spécial pour ces articles. Si nécessaire, veuillez contacter votre point de collecte public pour savoir comment apporter cet article dans le bon conteneur d'élimination.

Il simbolo della pattumiera barrata sulla targhetta indica che la batteria ricaricabile contenuta nell'articolo non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

Le batterie ricaricabili non appartengono ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente in conformità alla direttiva 2006/66/CE. Come consumatore, sei obbligato per legge a restituire le batterie ricaricabili o i dispositivi con batterie ricaricabili installate in modo permanente al tuo punto di raccolta pubblico per un corretto smaltimento.

Una batteria agli ioni di litio è installata in modo permanente in questo prodotto. Alla fine della sua vita utile, la batteria non può essere rimossa da un profano per uno smaltimento separato. Pertanto, consegnate l'intero articolo con la batteria per lo smaltimento presso il vostro punto di raccolta pubblico. Ci può essere un contenitore speciale per questi oggetti. Se necessario, contattate il vostro punto di raccolta pubblico per sapere come potete portare questo articolo nel contenitore di smaltimento corretto.



Wichtige zusätzliche Sicherheitshinweise:

- Ist der Artikel auf dem Typenschild mit der Aufschrift IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) gekennzeichnet, so ist dieser gegen Spritzwasser geschützt. Dies ist nur der Fall, wenn der Artikel nicht aufgeladen wird und sich die Schutzabdeckung auf dem Ladeanschluss befindet. Beim Aufladen ist der Artikel nicht Spritzwassergeschützt und hat daher dann nur die Schutzart IP20. Deshalb darf der Artikel nur im trockenen Wohnraum aufgeladen werden.
- Ist der Artikel auf dem Typenschild nicht mit IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) oder nur mit IP20 gekennzeichnet, so darf dieser ausschließlich nur im trockenen Wohnraum betrieben und aufgeladen werden. Solche Artikel haben keinen besonderen Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
- Artikel in der Schutzart IP44 bzw. einer höheren Schutzart (z.B. IP65) dürfen zwar im freien betrieben werden, jedoch sind sie nicht für überflutungsgefährdete Bereiche geeignet und dürfen in solche Bereiche nicht gelangen. Bei Nichtbenutzung, in der kalten Jahreszeit oder bei schlechtem Wetter, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen. Ist der Artikel eingelagert, so sollte dieser gelegentlich etwas aufgeladen werden, um einer Tiefenentladung und somit einer Beschädigung des Akkus vorzubeugen.
- Um ein Kippen einer Tisch- oder Standleuchte zu vermeiden, stellen Sie diese auf einen ebenen Untergrund. Dennoch kann so ein Artikel, der im freien betrieben werden darf, bei starkem oder böigem Wind umgeweht werden. Vor eintreten solcher Wetterereignissen, ist der Artikel in den Wohnraum zu bringen.
- Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Auch haben weitere bestimmte Personengruppen, die der besonderen Fürsorge bedürfen, z.B. Kleinkinder, behinderte und pflegebedürftige Menschen, mitunter ein eingeschränktes Reaktionsvermögen. Diese Personen sollten den Artikel dann nur unter Aufsicht bedienen. Sind diese Personen unbeaufsichtigt, sollten sich der Artikel und deren Bedienelemente außerhalb des Erfassungsbereichs der Personen befinden, um Unfälle zu vermeiden.

WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr:



- Artikel mit einem Lithium-Ionen-Akku dürfen keinen hohen Temperaturen und keinem Feuer ausgesetzt werden. Es besteht ansonsten Brand- oder Explosionsgefahr. Kritisch ist auch eine längere direkte Sonneneinstrahlung bei hohen Temperaturen, sowie im Sommer die Lagerung im Kofferraum eines Fahrzeugs, das direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt ist. Benutzen, laden oder lagern Sie den Artikel nur in einem Temperaturbereich von +5°C bis +40°C.
- Sollte der Artikel gefallen sein, so kann das Gehäuse, die Elektronik oder der Akku einen Schaden genommen haben. Verhält sich der Artikel bei Benutzung oder beim Laden ungewöhnlich oder wird dieser ungewöhnlich warm, so kann ein Fehler vorliegen. In diesen Fällen laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie diesen außer Betrieb. Bevor der Artikel wieder benutzt wird, lassen Sie ihn vom Hersteller oder seinem Servicevertreter überprüfen.
- Bei vollständig aufgeladenem Akku trennen Sie den Artikel vom Ladegerät ab. Den Artikel nicht permanent laden lassen.
- Versuchen Sie niemals selbst an den Akku zu gelangen oder diesen auszutauschen. Bei einem Ausfall oder nachlassender Akkukapazität laden Sie den Artikel nicht mehr und nehmen Sie ihn außer Betrieb. Überlassen Sie eine Reparatur ausschließlich dem Hersteller oder seinem Servicevertreter.



Important additional safety information:

- If the item is marked on the nameplate with the label IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65), then it is protected against splashing water. This is only the case when the item is not charging and the protective cover is on the charging port. When charging, the item is not splash-proof and therefore only has protection class IP20. Therefore, the item may only be charged in dry living space.
- If the item is not marked with IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) or only with IP20 on the nameplate, it may only be operated and charged in dry living spaces. Such articles do not have any special protection against the ingress of water.
- Articles with degree of protection IP44 or a higher degree of protection (e.g. IP65) may be operated outdoors, but they are not suitable for areas at risk of flooding and must not enter such areas. When not in use, in the cold season or in bad weather, the article must be brought into the living room. If the article is stored, it should be charged occasionally to prevent deep discharge and thus damage to the battery.
- To prevent a table or floor lamp from tipping over, place it on a level surface. However, such an item, which may be used outdoors, can be blown over in strong or gusty winds. Before such weather events occur, the article must be brought into the living space.
- This item is not a toy. Other specific groups of people who require special care, e.g. small children, disabled people and people in need of care, sometimes have a limited ability to react. These people should then only use the article under supervision. If these people are unsupervised, the item and its operating elements should be outside the detection range of the people in order to avoid accidents.

WARNING!



Risk of fire and explosion:

- Articles with a lithium-ion battery must not be exposed to high temperatures or fire. Otherwise there is a risk of fire or explosion. Prolonged direct exposure to sunlight at high temperatures is also critical, as is storage in the boot of a vehicle exposed to direct sunlight in summer. Only use, load or store the item within a temperature range of +5°C to +40°C.
- If the item has fallen, the housing, electronics or battery may have been damaged. If the item behaves unusually during use or charging, or if it becomes unusually warm, there may be a fault. In these cases, stop charging the item and take it out of service. Before using the item again, have it checked by the manufacturer or its service representative.
- When the battery is fully charged, disconnect the item from the charger. Do not leave the item charging permanently.
- Never attempt to access or replace the battery yourself. In case of failure or decreasing battery capacity, stop charging the item and take it out of service. Only leave repairs to the manufacturer or its service representative.



Informations de sécurité supplémentaires importantes :

- Si l'article est marqué sur la plaque signalétique avec l'étiquette IP44 ou une classe de protection supérieure (par exemple IP65), il est protégé contre les projections d'eau. Ce n'est le cas que lorsque l'article ne charge pas et que le couvercle de protection se trouve sur le port de charge. Lors de la charge, l'article n'est pas protégé contre les éclaboussures et n'a donc que la classe de protection IP20. Par conséquent, l'article ne peut être chargé que dans un espace de vie sec.
- Si l'article n'est pas marqué avec IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) ou uniquement avec IP20 sur la plaque signalétique, il ne peut être utilisé et chargé que dans des espaces de vie secs. Ces articles n'ont pas de protection spéciale contre la pénétration d'eau.
- Les articles avec un degré de protection IP44 ou un degré de protection supérieur (par exemple IP65) peuvent être utilisés à l'extérieur, mais ils ne conviennent pas aux zones à risque d'inondation et ne doivent pas pénétrer dans ces zones. Lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant la saison froide ou par mauvais temps, l'article doit être introduit. Si l'article est stocké, il doit être rechargé de temps en temps pour éviter une décharge profonde et ainsi endommager la batterie.
- Pour éviter qu'une lampe de table ou de sol ne bascule, placez-la sur une surface plane. Néanmoins, un tel article, qui peut être utilisé à l'extérieur, peut être renversé par vent fort ou en rafales. Avant que de tels événements météorologiques ne surviennent, l'article doit être amené dans l'espace de vie.
- Cet article n'est pas un jouet. D'autres groupes spécifiques de personnes nécessitant des soins particuliers, par exemple les jeunes enfants, les personnes handicapées et les personnes nécessitant des soins, ont parfois une capacité de réaction limitée. Ces personnes ne devraient alors utiliser l'article que sous surveillance. Si ces personnes ne sont pas surveillées, l'objet et ses éléments de commande doivent être hors de portée de détection des personnes afin d'éviter les accidents.

ATTENTION!

Risque d'incendie et d'explosion :



- Les articles équipés d'une batterie lithium-ion ne doivent pas être exposés à des températures élevées ou au feu. Sinon, il y a un risque d'incendie ou d'explosion. L'exposition directe prolongée au soleil à des températures élevées est également critique, tout comme le stockage dans le coffre d'un véhicule exposé à la lumière directe du soleil en été. N'utilisez, ne chargez ou ne stockez l'article que dans une plage de température comprise entre +5°C et +40°C.
- Si l'article est tombé, le boîtier, l'électronique ou la batterie peuvent avoir été endommagés. Si l'appareil se comporte de manière inhabituelle pendant l'utilisation ou la charge, ou s'il devient anormalement chaud, il peut y avoir un défaut. Dans ce cas, arrêtez de facturer l'article et mettez-le hors service. Avant de réutiliser l'article, faites-le vérifier par le fabricant ou son représentant de service.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, débranchez l'article du chargeur. Ne laissez pas l'appareil en charge en permanence.
- N'essayez jamais d'accéder à la batterie ou de la remplacer vous-même. En cas de panne ou de diminution de la capacité de la batterie, arrêtez de charger l'appareil et mettez-le hors service. Ne confiez les réparations qu'au fabricant ou à son représentant de service.



Importanti istruzioni di sicurezza aggiuntive:

- Se l'articolo è marcato IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) sulla targhetta, è protetto dagli spruzzi d'acqua. Questo è solo il caso quando l'articolo non è in carica e il coperchio di protezione è sul connettore di ricarica. Durante la ricarica, l'articolo non è resistente agli spruzzi e quindi ha solo la classe di protezione IP20. Pertanto, l'articolo può essere caricato solo in uno spazio abitativo asciutto.
- Se l'articolo non è contrassegnato con IP44 o con una classe di protezione superiore (ad es. IP65) o solo con IP20 sulla targhetta, può essere messo in funzione e caricato solo in uno spazio abitativo asciutto. Tali articoli non hanno una protezione speciale contro la penetrazione dell'acqua.
- Gli articoli con classe di protezione IP44 o una classe di protezione superiore (ad esempio IP65) possono essere utilizzati all'esterno, ma non sono adatti a zone a rischio di inondazione e non devono entrare in tali zone. Quando non è in uso, nella stagione fredda o in caso di maltempo, l'articolo dovrebbe essere portato nello spazio abitativo. Se l'articolo viene conservato, dovrebbe essere caricato di tanto in tanto per evitare la scarica profonda e quindi il danneggiamento della batteria.
- Per evitare che una lampada da tavolo o da terra si ribalti, mettila su una superficie piana. Tuttavia, un tale articolo, che può essere utilizzato all'aperto, può essere spazzato via in caso di vento forte o rafficato. Prima che si verifichino tali eventi atmosferici, portate l'articolo nello spazio abitativo.
- Questo articolo non è un giocattolo per bambini. Inoltre, alcuni gruppi di persone che hanno bisogno di cure speciali, ad esempio i bambini piccoli, gli handicappati e le persone bisognose di assistenza, a volte hanno una capacità di reazione limitata. Queste persone dovrebbero poi utilizzare l'articolo solo sotto supervisione. Se queste persone non sono sorvegliate, l'articolo e i suoi elementi di comando devono essere situati al di fuori del campo di rilevamento delle persone per evitare incidenti.

ATTENZIONE!

Pericolo di incendio ed esplosione:



- Gli articoli con una batteria agli ioni di litio non devono essere esposti a temperature elevate o fuoco. In caso contrario sussiste il rischio di incendio o esplosione. Anche l'esposizione prolungata alla luce solare diretta ad alte temperature è fondamentale, così come lo stoccaggio nel bagagliaio di un veicolo esposto alla luce solare diretta in estate. Utilizzare, caricare o conservare l'articolo solo in un intervallo di temperatura da +5°C a +40°C.
- Se l'articolo è caduto, l'alloggiamento, l'elettronica o la batteria potrebbero essere stati danneggiati. Se l'articolo si comporta in modo insolito durante l'uso o il caricamento, o se diventa insolitamente caldo, potrebbe esserci un guasto. In questi casi, non caricare più l'articolo e metterlo fuori servizio. Prima di riutilizzare l'articolo, farlo controllare dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza.
- Quando la batteria è completamente carica, scollegare l'articolo dal caricabatterie. Non lasciare che l'articolo si carichi in modo permanente.
- Non tentare mai di accedere da soli alla batteria o di sostituirla. In caso di guasto o diminuzione della capacità della batteria, interrompere la ricarica dell'articolo e metterlo fuori servizio. Lasciare le riparazioni solo al produttore o al suo rappresentante dell'assistenza.



Zusätzliche Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik(alt)geräten in Deutschland

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Elektro- oder Elektronikgerät am Ende der Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zuzuführen und über gesonderte Rückgabesysteme zu entsorgen ist. Entnehmen Sie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, sowie eingelegte Batterien und Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, aus dem Elektro- oder Elektronikgerät, wenn dies ohne Zerstörung des Gerätes möglich ist. Entsorgen Sie diese Teile getrennt, sofern eine Weiterverwendung nicht gewünscht ist. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch eine sachgemäße Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz.

Rücknahme von Elektro- / Elektronik(alt)geräten:

Stationäre Händler mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 qm und Lebensmittel- und Supermärkte, die mehrmals im Jahr oder auch dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 qm haben, nehmen unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte unter folgenden Bedingungen zurück:

1. Bei Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an Sie, den Endnutzer, wird Ihr Altgerät der gleichen Geräteart zur Entsorgung zurückgenommen, sofern Ihr Altgerät im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllte, wie Ihr neues Elektro- oder Elektronikgerät. Ihr Altgerät hat der Händler am Ort der Abgabe des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes oder seiner unmittelbaren Umgebung unentgeltlich zurückzunehmen. Sofern eine Auslieferung des neuen Geräts an Ihren privaten Haushalt erfolgt, können Sie Ihr Altgerät auch dort abgeben. Den Rücktransport Ihres Altgerätes hat der Händler am Ort der Lieferadresse des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes kostenfrei für Sie zu übernehmen.
2. Der Händler nimmt außerdem bis zu drei Kleingeräte pro Geräteart, z. B. drei LED-Lampen und drei Radiogeräte, am Ort der Abgabe für neue Elektro- oder Elektronikgeräte oder seiner unmittelbaren Umgebung unentgeltlich zur Entsorgung zurück. Die Rücknahme ist nicht an den Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft. Geräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, gelten hierbei als Kleingeräte.

Für Händler, die Ihre Produkte unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln vertreiben (z.B. Onlinehandel, Katalog, Tele-Shops etc.), besteht unter folgenden Bedingungen eine Rücknahmepflicht an der Lieferadresse, sofern der Shop oder der Händler eine Lager- und Logistikfläche von mindestens 400 qm hat.

1. Bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an Sie, den Endnutzer, wird Ihr Altgerät der gleichen Geräteart zur Entsorgung zurückgenommen, sofern Ihr Altgerät im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllte, wie Ihr neues Elektro- oder Elektronikgerät. Den Rücktransport Ihres Altgerätes hat der Händler am Ort der Lieferadresse des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes kostenfrei für Sie zu übernehmen. Die Verpflichtung zur unentgeltlichen Abholung ist dabei auf Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern enthalten, sowie Großgeräte (Geräte, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 Zentimeter beträgt) beschränkt. Lampen, Kleingeräte sowie Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik, bei denen keine der äußeren Abmessungen mehr als

50 Zentimeter beträgt) sind davon hingegen nicht erfasst. Für solche Geräte muss der jeweilige Händler eine geeignete Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung gewährleisten.

2. Der Händler nimmt außerdem bis zu drei Kleingeräte pro Geräteart, z. B. drei LED-Lampen und drei Radiogeräte zurück. Die Rücknahme ist nicht an den Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft. Geräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, gelten hierbei als Kleingeräte. Die Entsorgung der Geräte selbst ist für Sie kostenlos. Jedoch können in diesem Fall Kosten für den Transport des Altgeräts anfallen. Der jeweilige Händler muss daher eine geeignete Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung gewährleisten.

Um eine Rückgabe von Altgeräten möglichst reibungslos zu gestalten, hält der Händler möglicherweise auf der Homepage oder im Shop ein Kontaktformular oder eine Schaltfläche bereit, mit der Sie Ihren Abgabewunsch mitteilen und organisieren können. Bei einer Haustürlieferung eines stationären Händlers ist dieser dankbar, wenn er zuvor über Ihre Rückgabe von Altgeräten informiert ist.

Weiterhin können Sie auch Altgeräte bei den Sammelstellen bzw. Wertstoffhöfen Ihrer Stadt zurückgeben. Informationen zu Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger erhalten Sie bei Ihrer Kommunalverwaltung. Es gibt zudem weitere Rückgabemöglichkeiten in Ihrer Nähe. Informationen hierzu erhalten Sie unter: <https://e-schrott-entsorgen.org/>

Wichtiger Hinweis zum Datenschutz:

Sollten sich personenbezogene Daten auf Ihrem Altgerät befinden, so sind Sie vor Abgabe für die Löschung dieser Daten selbst verantwortlich.

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G
GB	This product contains a light source of energy efficiency class G
FR	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G
IT	Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G
ES	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G
PT	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G
NL	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G
GR	Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης G
TR	Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı bir ışık kaynağı içerir G
DK	Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G
FI	Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G
SE	Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G
NO	Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse G
EE	Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat
LV	Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G
LT	Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G
PL	Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G
CZ	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G
SK	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G
HU	Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz
HR	Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G
SI	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G
RS	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G
BG	Този продукт включва светлинен източник класна енергийна ефективност G
RO	Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G
RU	Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности G

